

Radio / CD

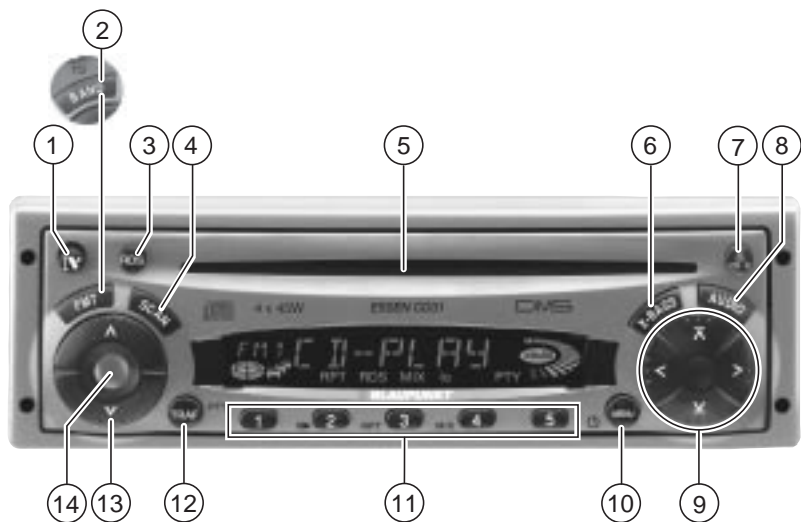
Alicante CD31
Essen CD31
Lausanne CD31

Instruções de serviço



 **BLAUPUNKT**

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir



ELEMENTOS DE COMANDO


- ① Tecla **LOCK**, para destravar o painel frontal destacável
- ② Tecla **FMT** (Essen CD31), selecção do nível de memória FM, selecção da fonte de rádio, início da função "Travelstore"
Tecla **BAND** (Alicante CD31 e Lausanne CD31), selecção dos níveis de memória FM e da banda de ondas AM, selecção da fonte de rádio,
TS, início da função "Travelstore"
- ③ Tecla **RDS**, ligar/desligar função de conforto de RDS
Seleccionar mostrador de textos corridos.
- ④ Tecla **SCAN**, início da função Scan
- ⑤ Ranhura do CD.
- ⑥ Tecla **X-BASS**, função X-Bass
- ⑦ Expulsão do CD
Tecla **CD•C**, selecção da fonte entre leitor de CD, rádio e leitor multi-CD (caso esteja ligado)
- ⑧ Tecla **AUDIO**, regula graves, agudos bem como distribuição de volume (balance e fader).
- ⑨ Bloco com as teclas de seta
- ⑩ Tecla **MENU**, chamada do menu para as configurações básicas
Tecla **⏸**, seleccionar indicação horária no mostrador
- ⑪ Bloco de teclas **1 - 5**
- ⑫ Tecla **TRAF**, ligar/desligar prontidão de emissão de informações de trânsito.
PTY, ligar/desligar função PTY
- ⑬ Regulador de volume
▲ aumentar volume
▼ reduzir volume
- ⑭ Tecla para ligar/desligar o aparelho
Silenciador do aparelho

ÍNDICE

Painel frontal destacável	154	Reprodução de CDs	164
Segurança na estrada	153	Iniciar a leitura de CDs	164
Montagem	153	Seleccionar uma faixa	164
Acessórios	153	Seleccção rápida de faixa	164
Painel frontal anti-roubo destacável	154	Busca rápida (com som)	164
Ligar/Desligar	155	Leitura das faixas numa ordem aleatória (MIX)	164
Regular o volume do som	156	Tocar o início das faixas (SCAN)	165
Regular o volume de ligação	156	Repetição de faixas (REPEAT)	165
Silenciador (Mute)	156	Interromper a reprodução (PAUSE)	165
Silenciador de rádio durante um telefonema	156	Alterar a indicação do visor	165
Som de confirmação (Bip)	157	Retirar o CD do aparelho	165
Recepção do rádio	158	Reprodução Multi-CD	166
Ligar o rádio	158	Retirar o CD do aparelho	166
Mudar o visor	158	Seleccionar um CD	166
Função de conforto RDS (AF,REG)	158	Busca rápida da faixa	166
Seleccionar a banda de ondas / o nível de memória	159	Busca rápida (com som)	166
Sintonizar as estações	159	Alterar a indicação do visor	166
Seleccionar a sensibilidade da busca de estações	159	Repetição de faixas singulares ou de CDs completos (REPEAT)	166
Memorizar uma estação	160	Leitura das faixas numa ordem aleatória (MIX)	167
Memorizar automaticamente as estações (Travelstore)	160	Tocar o início de todas as faixas de todos os CDs (SCAN)	167
Chamar as estações memorizadas .	160	Interromper a reprodução (PAUSE)	167
Tocar por um período curto as estações que podem ser captadas (SCAN)	160	CLOCK - relógio	168
Tipo de programa (PTY)	161	Som	169
Redução de agudos consoante as interferências (HICUT)	162	Regular os graves	169
Recepção de informação de trânsito	163	Regular os agudos	169
Ligar/desligar prioridade da emissão da informação de trânsito	163	Relação do volume	169
Ajustar o volume para informações de trânsito	163	Regular o "balance"	169
		Regular o "fader"	169
		X-BASS	170
		Fontes de áudio externas	170
		Dados técnicos	171
		Garantia	171
		Instruções de montagem	172

Obrigado por se ter decidido por um produto Blaupunkt. Desejamos-lhe bons momentos com o seu novo aparelho. Antes da primeira utilização, por favor, leia estas instruções de serviço. Os redactores da Blaupunkt trabalham constantemente no sentido de tornar as instruções de serviço claras e universais. Contudo, caso tenha questões sobre a utilização, por favor queira dirigir-se ao representante ou contacte a nossa hotline do seu país. Os números encontram-se na contracapa deste manual.

Segurança na estrada

 A segurança na estrada tem prioridade máxima. Controle o seu auto-rádio só quando a situação do trânsito o permitir. Familiarize-se com o funcionamento do aparelho antes de começar a viagem.

Tem de estar em condições de ouvir a tempo as sirenes da polícia, dos bombeiros e das ambulâncias no interior do seu automóvel. Por conseguinte, ouça o seu auto-rádio sempre num volume de som adequado à situação.

Montagem

Se pretender instalar você mesmo o seu auto-rádio, leia as instruções de montagem e de ligação no fim destas instruções.

Acessórios

Utilize apenas acessórios admitidos pela Blaupunkt.

Telecomando

O telecomando RC08 ou RC10, disponível opcionalmente, permite-lhe controlar segura e confortavelmente as funções básicas do seu auto-rádio a partir do volante.

Leitor Multi-CD

Podem instalar-se os seguintes leitores Multi-CD da Blaupunkt:

CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 e IDC A 09.

Mediante um cabo adaptador (Blaupunkt nº: 7 607 889 093) podem ligar-se ainda os leitores Multi-CD CDC A 05 e CDC A 071.

PAINEL FRONTAL DESTACÁVEL

Painel frontal anti-roubo destacável

Protecção anti-roubo

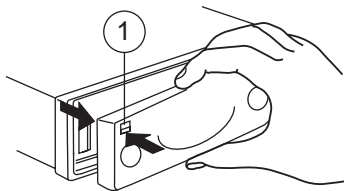
O seu aparelho está equipado com um painel frontal destacável e basculante para o proteger contra roubo. Sem este painel frontal, o aparelho não tem valor algum para um ladrão.


Proteja o seu aparelho contra roubo, levando o painel frontal sempre consigo quando deixar o seu automóvel. Não deixe o painel frontal no automóvel, nem mesmo em lugar escondido. A concepção construtiva específica do painel frontal facilita-lhe a remoção e colocação do mesmo.

Nota:

- Não deixe o painel frontal cair ao chão.
- Nunca exponha o painel frontal à luz solar directa ou a outras fontes de calor.
- Conserve o seu painel frontal no estojo fornecido para o efeito (só em Alicante CD31).
- Evite tocar directamente com a pele nos contactos do painel frontal. Em caso de necessidade, limpe os contactos com um pano embebido em álcool e sem borboto.

Retirar o painel frontal



⇨ Prima a tecla  1.

A trava do painel frontal é aberta.

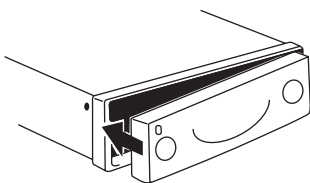
⇨ Retire o painel frontal puxando-o primeiro para a frente e depois para a esquerda.

- Uma vez retirado o painel frontal, desliga-se o aparelho.
- Todas as regulações actuais serão memorizadas.
- Se estiver um CD carregado, este permanece no aparelho.

Colocar o painel frontal

⇨ Encaixe o painel frontal na calha de guia deslizando-o do lado esquerdo para o lado direito.

⇨ Empurre o lado esquerdo do painel frontal para dentro do aparelho até esse engatar.



Nota:

- Ao encaixar o painel frontal no aparelho, não carregue no visor.

Se o aparelho estiver ligado ao retirar o painel frontal, esse liga-se automaticamente no modo por último seleccionado (rádio, CD, Multi-CD ou AUX), logo que voltar a colocar o painel frontal.

Ligar/Desligar

Há várias possibilidades para ligar e desligar o aparelho:

Ligar/Desligar através da ignição do automóvel

Se o aparelho estiver correctamente conectado à ignição do automóvel e não tenha sido desligado com a tecla **(14)**, é ligado e desligado juntamente com a ignição.

O aparelho também pode ser ligado quando a ignição estiver desactivada.

⇒ Para isso, prima a tecla **(14)**.

Nota:

- Para protecção da bateria do automóvel, o aparelho é desligado automaticamente passada uma hora.

Ligar/Desligar com o painel frontal destacável

⇒ Retire o painel frontal.

O aparelho é desligado.

⇒ Volte a colocar o painel frontal.

O aparelho é ligado. Os modos seleccionados antes de o aparelho ser desligado (rádio, CD ou leitor Multi-CD ou AUX) são activados.

Ligar/Desligar com a tecla **(14)**

⇒ Para ligar, prima a tecla **(14)**.

⇒ Para desligar, mantenha a tecla **(14)** premida por mais de dois segundos.

O aparelho é desligado.

Ligar através da recolha do CD

Se o aparelho estiver desligado e se não estiver nenhum disco na unidade de CD,

⇒ empurre, sem exercer força, o disco para dentro do compartimento de CDs, com o lado impresso virado para cima, até sentir uma resistência.

O CD é recolhido automaticamente para dentro da unidade de CD.

A recolha do CD não deve ser impedida nem apoiada.

O aparelho é ligado e começa a reproduzir o CD.

REGULAR O VOLUME DO SOM

Regular o volume do som

O volume do sistema pode ser regulado em passos de 0 (desligado) a 66 (máximo).

Para aumentar o volume,

⇒ pressione a tecla **▲** (13).

Para reduzir o volume,

⇒ pressione a tecla **▼** (13).

Regular o volume de ligação

O volume em que o aparelho deve tocar ao ser ligado pode ser regulado.

⇒ Prima a tecla **MENU** (10).

⇒ Prima a tecla **↔** ou **↕** (9) as vezes necessárias até "ON VOL" aparecer no visor.

⇒ Regule o volume de ligação com as teclas **<>** (9).

Para melhor orientação, o volume vai-se alterando de forma audível conforme e durante o ajuste.

Se seleccionar o valor "0", o aparelho volta a ser activado no volume que estava a ouvir antes de desligar o aparelho.

Nota:

- A fim de proteger o sistema auditivo, o volume padrão foi limitado ao valor 38. Se o volume era superior quando o aparelho foi desligado, este voltar-se-á a ligar no valor 38.

Quando o processo de ajuste estiver concluído,

⇒ pressione duas vezes a tecla **MENU** (10).

Silenciador (Mute)

O volume pode ser reduzido repentinamente (Mute).

⇒ Prima por um período curto a tecla (14).

No visor aparece "MUTE".

Regular o volume do silenciador

O volume do silenciador (Mute Level) é regulável.

⇒ Prima a tecla **MENU** (10).

⇒ Prima as vezes necessárias a tecla **↔** ou **↕** (9) até "MUTE LVL" aparecer no visor.

⇒ Regule o Mute Level com as teclas **<>** (9).

Quando tiver terminado o ajuste,

⇒ prima duas vezes a tecla **MENU** (10).

Silenciador de rádio durante um telefonema

Se o seu aparelho estiver ligado a um telemóvel, o volume do auto-rádio é diminuído automaticamente quando receber ou fazer uma chamada telefónica. Para o efeito, o telemóvel tem de estar ligado ao aparelho conforme descrito nas instruções de montagem.

O volume do silenciador é diminuído para o volume pré-ajustado no menu (mute level).

Som de confirmação (Bip)

Quando pressionar uma tecla por mais de 2 segundos em algumas funções como, p. ex., ao memorizar uma estação de rádio numa tecla de estação, faz-se ouvir um som de confirmação (Bip). O Bip pode ser ligado/desligado.

- ⇒ Prima a tecla **MENU** (10).
- ⇒ Prima a tecla **↕** ou **↕** (9) tantas vezes até que surja “BEEP “ no visor.
- ⇒ Com as teclas **<>** (9), escolha entre as opções:
“OFF“ significa Bip desligado, “ON“ significa Bip ligado.
- ⇒ Prima a tecla **MENU** (10).

RECEPÇÃO DO RÁDIO

Recepção do rádio

Este aparelho está equipado com um receptor de rádio com RDS. Muitas das estações FM a captar emitem um sinal que contém, para além do programa, informações como o nome da estação e o tipo de programa (PTY).

Desde que possa ser captado, o nome da estação aparece no visor.

Ligar o rádio

Se estiver nos modos de CD, leitor Multi-CD ou AUX,

⇨ prima a tecla **FMT** ou **BAND (TS)** (2).

ou

⇨ pressione a tecla **CD•C** (7) tantas vezes até que seja exibido "RADIO" no visor.

Mudar o visor

A fim de mostrar brevemente o relógio,

⇨ mantenha a tecla **MENU** (⊕) (10) pressionada até que o relógio apareça no visor.

Função de conforto RDS (AF,REG)

As funções de conforto RDS AF (frequência alternativa) e REG (regional) ampliam a capacidade do seu aparelho de rádio.

- AF: quando a função de conforto RDS estiver activa, o aparelho muda automaticamente para a frequência mais bem captada da estação configurada.

- REG: algumas estações, em determinadas alturas, repartem o programa com conteúdos diversos de programas regionais. Com a função REG, evita-se que o auto-rádio mude para frequência alternativa que contenha outros conteúdos de programas.

Nota:

- A função REG tem de ser activada/desactivada separadamente no MENU.

Ligar/desligar a função REG

⇨ Prima a tecla **MENU** (10).

⇨ Prima a tecla **↔** ou **↕** (9) tantas vezes até que seja exibido "REG" no visor.

Atrás de "REG", é exibido "OFF" (desligado) ou "ON" (ligado).

Para ligar/desligar a função REG,

⇨ prima a tecla **<** ou **>** (9).

⇨ Prima a tecla **MENU** (10).

Ligar/desligar a função de conforto RDS

A fim de utilizar as funções de conforto RDS AF e REG,

⇨ prima a tecla **RDS** (3).

As funções de conforto RDS ficam activas quando surgir "RDS" no visor. Ao ligar as funções de conforto RDS, aparece brevemente "REG ON" ou "REG OFF" no visor.

Seleccionar a banda de ondas / o nível de memória

Este aparelho permite-lhe captar os programas das bandas de frequência FM (UKW) e AM (MW e LW).

Nota:

- As bandas de onda MW e LW não estão disponíveis no modelo Es-sen CD31.

Para a banda de ondas FM, estão disponíveis três níveis diferentes de memória e para AM um nível de memória. Em cada nível podem ser memorizadas cinco estações.

Seleccionar níveis de memória

Para poder comutar entre os níveis de memória UKW e as bandas de ondas MW e LW,

- ⇒ prima a tecla **FMT** ou **BAND (TS)** ② tantas vezes até que seja exibida a banda de onda/o nível de memória desejado no visor.

Sintonizar as estações

Há várias possibilidades para sintonizar as estações.

Busca automática das estações

- ⇒ Prima a tecla **↔** ou **↵** ⑨.

A próxima estação que possa ser captada será sintonizada.

Seleccionar a sensibilidade da busca de estações

Esta função permite-lhe determinar se o aparelho deve sintonizar apenas estações com sinais fortes ou também estações com sinais fracos.

- ⇒ Prima a tecla **MENU** ⑩.
- ⇒ Prima as vezes necessárias a tecla **↔** ou **↵** ⑨ até "SENS" aparecer no visor .
- ⇒ Prima a tecla **>** ⑨.

No visor aparece o valor actual da sensibilidade. "SENS HI6" significa o máximo de sensibilidade, "SENS LO1" o mínimo.

Se for escolhido "SENS LO", aparece "lo" no visor.

- ⇒ Seleccione a sensibilidade pretendida com as teclas **<>** ⑨.
- ⇒ Prima a tecla **MENU** ⑩.

Memorizar uma estação manualmente

Também pode proceder à sintonia de estações manualmente.

Nota:

- A sintonia manual das estações só é possível quando a função de conforto RDS estiver desactivada.
- ⇒ Prima a tecla **<** ou **>** ⑨.

Folhear séries de estações (apenas FM)

Se uma estação disponibilizar vários programas, poderá folhear estas chamadas "séries de estações".

RECEPÇÃO DO RÁDIO

Nota:

- Para usufruir desta função, a função de conforto RDS tem de estar activada.

⇨ Prima a tecla < ou > (9) para mudar para a estação seguinte da série de estações.

Desta forma, só poderá mudar para a estação que já tenha captado alguma vez. Para isso, utilize, p. ex., a função "Travelstore" ou deixe correr a busca automática de estações por toda a banda de frequências.

Memorizar uma estação

Memorizar uma estação manualmente

- ⇨ Selecciona o nível de memória pretendido, FM1, FM2 ou FMT ou a banda de ondas MW ou LW (MW e LW não disponível no Essen CD31).
- ⇨ Sintonize a estação pretendida.
- ⇨ Prima a tecla de pré-sintonia 1 - 5 (11) em que a estação deve ser memorizada e mantenha-a premida por mais de um segundo.

Memorizar automaticamente as estações (Travelstore)

As cinco estações com os sinais mais fortes da região em que se encontra actualmente podem ser memorizadas automaticamente (só em FM). A memorização faz-se no nível FMT.

Nota:

- As estações memorizadas anteriormente neste nível são apagadas.

- ⇨ Mantenha a tecla **FMT** ou **BAND (TS)** (2) pressionada por mais de 2 segundos.

A memorização é iniciada. No visor é exibido "T-STORE". Uma vez terminada a memorização, é tocada a estação memorizada na posição 1 do respectivo nível de memória.

Chamar as estações memorizadas

- ⇨ Selecciona o nível de memória ou a banda de ondas onde foi memorizada a estação.
- ⇨ Prima a tecla de pré-sintonia 1 - 5 (11) da estação pretendida.

Tocar por um período curto as estações que podem ser captadas (SCAN)

Esta função permite-lhe tocar por um período curto todas as estações que podem ser captadas. A duração da reprodução pode ser regulada no MENU entre 5 e 30 segundos.

Iniciar SCAN

- ⇨ Pressione a tecla **SCAN** (4).

A busca é iniciada. "SCAN" é exibido por um período curto no visor, depois pisca o nome da frequência que está a ser tocada.

Terminar SCAN, continuar a ouvir uma estação

- ⇨ Volte a pressionar **SCAN** (4).

A busca é terminada. A última estação sintonizada continua activa.

Regular o tempo de reprodução SCAN

- ⇒ Prima tecla **MENU** (10).
- ⇒ Prima as vezes necessárias a tecla **↶** ou **↷** (9) até aparecer "SCAN-TIME" no visor.
- ⇒ Regule o tempo de reprodução pretendido mediante as teclas **<>** (9).

Quando tiver terminado o ajuste,

- ⇒ prima duas vezes a tecla **MENU** (10).

Nota:

- O tempo regulado para a reprodução SCAN também é válido para a busca efectuada nos modos de leitura de CD e Multi-CD.

Tipo de programa (PTY)

Para além do nome da estação, algumas estações de FM transmitem também informações acerca do tipo de programa. Esses tipos de programa podem ser, p. ex.:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Com a função PTY, pode seleccionar um determinado tipo de programa.

PTY-EON

Quando o tipo de programa foi seleccionado e a busca for iniciada, o aparelho muda da estação actual para uma estação com o tipo de programa escolhido.

Nota:

- Se não for encontrada nenhuma estação com o tipo de programa seleccionado, soa um Bip e no visor aparece brevemente "NO PTY". A estação captada por último volta a ser ajustada.
- Se, mais tarde, a estação ajustada ou outra da série de estações difundir o tipo de programa desejado, o aparelho muda automaticamente da estação actual ou da leitura de CD ou multi-CD para a estação com o tipo de programa desejado.

Ligar/desligar o PTY

- ⇒ Mantenha a tecla **TRAF (PTY)** (12) pressionada até que acenda ou apague PTY no visor.

Se ligar o PTY, o tipo de programa é brevemente exibido no visor.

Seleccionar o tipo de programa e iniciar busca

- ⇒ Pressione a tecla **< ou >** (9).

O tipo actual de programa é exibido no visor.

- ⇒ Se pretender seleccionar outro tipo de programa, poderá mudar, dentro do visor, pressionando a tecla **< ou >** (9).

Ou

- ⇒ Pressione as teclas **1 - 5** (11) para seleccionar o tipo de programa gravado na respectiva tecla.

O programa escolhido é brevemente exibido no visor.

RECEPÇÃO DO RÁDIO

⇒ Pressione a tecla **↵** ou **↵** (9) para iniciar a busca.

A estação seguinte é ajustada ao tipo de programa escolhido.

Memorizar o tipo de programa nas teclas da estação

⇒ Com as teclas **<** ou **>** (9), selecione um tipo de programa.

⇒ Prima a tecla desejada de **1 - 5** (11) até que soe o Bip.

O tipo de programa fica memorizado nas teclas de **1 - 5** (11).

Escolher o idioma de PTY

Pode-se escolher o idioma em que o tipo de programa é exibido.

⇒ Prima a tecla **MENU** (10).

⇒ Prima a tecla **↵** ou **↵** (9) tantas vezes até que seja exibido "PTY LANG" no visor.

⇒ Prima a tecla **<** ou **>** (9) para escolher entre Alemão, Inglês e Francês.

Quando aparecer o idioma desejado no visor,

⇒ prima a tecla **MENU** (10) duas vezes.

Redução de agudos consoante as interferências (HICUT)

A função HICUT permite-lhe melhorar a recepção, quando a recepção do sinal ficar fraca (só em FM). No caso da ocorrência de interferências, os agudos são atenuados automaticamente e, com estes, é reduzido também o nível de ruídos.

Ligar/desligar Hicut

⇒ Pressione a tecla **MENU** (10).

⇒ Pressione a tecla **↵** ou **↵** (9) tantas vezes até que "HICUT" surja no visor.

⇒ Prima a tecla **<** ou **>** (9) para ligar/desligar o HICUT.

"HICUT 0" significa nenhuma redução, "HICUT 1" significa redução dos agudos.

⇒ Prima a tecla **MENU** (10).

Recepção de informação de trânsito

Ligar/desligar prioridade da emissão da informação de trânsito

⇒ Pressione a tecla **TRAF** (12).

A prioridade da emissão de informação de trânsito está activa quando no visor aparecer um símbolo de um engarrafamento de trânsito.

Nota:

Ouve-se um sinal de aviso,

- quando, ao ouvir a estação de informações de trânsito, sair dessa estação.
- quando, ao escutar um CD, deixar a banda da estação emissora da informação de trânsito configurada e a busca automática que se lhe sucede não encontrar nenhuma outra estação emissora de informações de trânsito.
- quando mudar de uma estação emissora de informação de trânsito para uma estação sem emissão de informação de trânsito.

Desligue a preferência pela emissão de informação de trânsito ou mude para uma estação com emissão de informação de trânsito.


Ajustar o volume para informações de trânsito

- ⇒ Prima a tecla **MENU** (10).
- ⇒ Prima a tecla **▲** ou **▼** (9) até que seja exibido "TA VOLUME" no visor.
- ⇒ Ajuste o volume das emissões de informação de trânsito com as teclas **<>** (9).
- ⇒ Prima a tecla **MENU** (10) duas vezes.

REPRODUÇÃO DE CDS

Reprodução de CDs

Com este aparelho pode ler os CDs comerciais com um diâmetro de 12 cm.

 Perigo de destruição da unidade de CD!

Os chamados CDs “singles”, com um diâmetro de 8 cm, e os CDs contornados (Shape CDs) não são apropriados para serem reproduzidos neste aparelho.

Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados na unidade de CD devido a CDs impróprios.

Iniciar a leitura de CDs

- Se não estiver nenhum disco na unidade de CD,
- ⇨ Empurre, sem exercer força, o disco para dentro do compartimento de CDs, com o lado impresso virado para cima, até sentir uma resistência.

O CD é recolhido automaticamente para dentro da unidade de CD.

A recolha do disco não deve ser impedida nem apoiada.

O aparelho começa a reproduzir o CD.

- Se já estiver um CD na unidade de CD,
- ⇨ Prima as vezes necessárias a tecla **CD•C** (7) até “CD” aparecer no visor.

O leitor começa a ler a partir do ponto em que a leitura foi interrompida.

Seleccionar uma faixa

- ⇨ Para escolher, respectivamente, a faixa seguinte e anterior, prima uma tecla **⏮ / >** ou **< / ⏭** (9).

Ao pressionar uma vez a tecla **< / ⏭** (9), a faixa actual reinicia.

Seleccção rápida de faixa

Para efectuar uma busca rápida para trás ou para a frente,

- ⇨ mantenha premida uma das teclas **⏮ / ⏭** (9) até a busca rápida ser iniciada para trás ou para a frente.

Busca rápida (com som)

Para efectuar uma busca rápida para trás ou para a frente,

- ⇨ mantenha premida uma das teclas **<>** (9) até a busca rápida ser iniciada para trás ou para a frente.

Leitura das faixas numa ordem aleatória (MIX)

- ⇨ Prima a tecla **4 (MIX)** (11).

No visor aparece “MIX”. É lida a próxima faixa seleccionada por ordem aleatória.

Terminar MIX

- ⇨ Volte a premir a tecla **4 (MIX)** (11).

MIX no visor apaga-se.

Tocar o início das faixas (SCAN)

Este aparelho permite-lhe tocar por um período curto o início de todas as faixas do CD.

⇨ Pressione a tecla **SCAN** (4).

Nota:

- O tempo de leitura do início das faixas é regulável. Para a regulação do tempo de leitura, leia o parágrafo “Regular o tempo de reprodução SCAN” no capítulo “Recepção do rádio”.

Terminar SCAN, continuar a ouvir a faixa

Para terminar a busca automática,

⇨ volte a pressionar a tecla **SCAN** (4).

A faixa cujo início está a ser tocado continua a ser lida.

Repetição de faixas (REPEAT)

Se pretender repetir uma faixa,

⇨ prima a tecla **3 (RPT)** (11).

No visor aparece RPT. A faixa é repetida até RPT ser desactivado.

Terminar REPEAT

Se pretender terminar a função de repetição,

⇨ volte a pressionar a tecla **3 (RPT)** (11).

No visor RPT apaga-se. A leitura é prosseguida de forma normal.

Interromper a reprodução (PAUSE)

⇨ Prima a tecla **2 (II)** (11).

No visor aparece “PAUSE”.

Terminar a pausa

⇨ Prima durante a pausa a tecla **2 (II)** (11).

A reprodução é prosseguida.

Alterar a indicação do visor

Para comutar entre a indicação do número de faixa e da hora ou entre o número da faixa e o tempo de leitura,

⇨ prima a tecla **MENU** (10).

⇨ Prima a tecla **∧** ou **∨** (9) tantas vezes até que apareça “CD DISP” no visor.

⇨ Prima a tecla **>** (9).

O parâmetro actual é indicado: “TIME” para o tempo de leitura e “PLAY” para a indicação do número da faixa.

⇨ Escolha o valor pretendido com a tecla **<** (9).

⇨ Pressione duas vezes a tecla **MENU** (10).

Retirar o CD do aparelho

A fim de extrair o CD do aparelho,

⇨ mantenha a tecla **CD•C** (7) pressionada até que o CD saia.

REPRODUÇÃO MULTI-CD

Reprodução Multi-CD

Nota:

- Informações pormenorizadas sobre o tratamento de CDs, a introdução de CDs e o manuseamento do leitor Multi-CD constam das instruções de serviço do seu leitor Multi-CD.

Retirar o CD do aparelho

- ⇒ Prima as vezes necessárias **CD•C** **7** até “CHANGER” aparecer no visor.

A reprodução é iniciada com o primeiro CD que o leitor Multi-CD identificar.

Seleccionar um CD

Para comutar, por ordem ascendente ou descendente, para um outro CD,

- ⇒ prima uma ou várias vezes a tecla **↔** ou **↵** **9**.

Seleccionar uma faixa

Para comutar, por ordem ascendente ou descendente, para uma outra faixa do CD que está a ser lido,

- ⇒ prima uma ou várias vezes a tecla **>** ou **<** **9**.

Busca rápida da faixa

Para efectuar uma busca rápida para trás ou para a frente,

- ⇒ mantenha premida uma das teclas **↔↵** **9** até a busca rápida ser iniciada para trás ou para a frente.

Busca rápida (com som)

Para efectuar uma busca rápida para trás ou para a frente,

- ⇒ mantenha premida uma das teclas **<>** **9** até a busca rápida ser iniciada para trás ou para a frente.

Alterar a indicação do visor

Para comutar entre a indicação do número de faixa e número do CD ou número de faixa e tempo de leitura,

- ⇒ prima a tecla **MENU** **10**.
- ⇒ Prima a tecla **↔** ou **↵** **9** tantas vezes até aparecer “CDC DISP” no visor.
- ⇒ Prima a tecla **>** **9**.

O parâmetro actual é mostrado: “TIME” para o tempo de leitura e “CD NO” para a indicação do número do CD.

- ⇒ Escolha o valor pretendido com a tecla **<** **9**.
- ⇒ Pressione duas vezes a tecla **MENU** **10**.

Repetição de faixas singulares ou de CDs completos (REPEAT)

Para repetir a faixa que está a ser reproduzida,

- ⇒ prima por um período curto **3 (RPT)** **11**.

No visor aparece por um período curto “RPT TRCK” e RPT é apresentado no visor.

Para repetir o CD que está a ser reproduzido,

- ⇒ volte a premir **3 (RPT)** **11**.

No visor aparece por um período curto "RPT DISC" e RPT é apresentado no visor.

Terminar REPEAT

Para terminar a repetição da faixa actual ou do CD actual,

- ⇨ prima **3 (RPT)** (11) até "RPT OFF" aparecer no visor e RPT desaparecer do visor.

Leitura das faixas numa ordem aleatória (MIX)

Para ler, numa ordem aleatória, as faixas do CD que está a ser reproduzido,

- ⇨ prima por um período curto **4 (MIX)** (11).

No visor aparece por um período curto "MIX CD", e MIX é apresentado no visor.

Para ler, numa ordem aleatória, as faixas de todos os CDs carregados,

- ⇨ volte a premir **4 (MIX)** (11).

No visor aparece por um período curto "MIX ALL" e MIX é apresentado no visor.

Nota:

- No CDC A 08 e no IDC A 09, todos os CDs carregados no leitor são seleccionados numa ordem aleatória. Nos restantes leitores Multi-CD, são lidas primeiro todas as faixas de um CD, numa ordem aleatória, e depois é lido o seguinte CD que esteja carregado no leitor Multi-CD.

Terminar MIX

Para terminar o MIX,

- ⇨ prima as vezes necessárias **4 (MIX)** (11) até "MIX OFF" aparecer por um período curto no visor e MIX desaparecer do visor.

Tocar o início de todas as faixas de todos os CDs (SCAN)

A fim de tocar por um período curto o início de todas as faixas de todos os CD introduzidos em ordem crescente,

- ⇨ pressione a tecla **SCAN** (4).

No visor surge "SCAN".

Terminar o SCAN

Para terminar a busca automática,

- ⇨ volte a pressionar a tecla **SCAN** (4).

A faixa cujo início está a ser tocado continua a ser lida.

Nota:

- O tempo de leitura do início das faixas é regulável. Para a regulação do tempo de leitura, leia o parágrafo "Regular o tempo de reprodução SCAN" no capítulo "Recepção do rádio".

Interromper a reprodução (PAUSE)

- ⇨ Prima a tecla **2 (II)** (11).

No visor aparece "PAUSE".

Terminar a pausa

- ⇨ Prima durante a pausa a tecla **2 (II)** (11).

A reprodução é prosseguida.

CLOCK - RELÓGIO

CLOCK - relógio

Fazer exibir a hora

Para fazer exibir a hora,

- ⇨ Mantenha a tecla **MENU** (☉) (10) premida até que o relógio seja exibido no visor.

Acertar o relógio

- ⇨ Pressione a tecla **MENU** (10).
- ⇨ Prima as vezes necessárias a tecla **↵** ou **↶** (9) até "CLOCKSET" aparecer no visor.
- ⇨ Prima a tecla **➤** (9).

A hora é indicada no visor. Os minutos piscam indicando que podem ser acertados.

- ⇨ Acerte os minutos com as teclas **↵** e **↶** (9).

Depois de ter acertado os minutos,

- ⇨ prima a tecla **◀** (9).

As horas piscam.

- ⇨ Acerte as horas com as teclas **↵** e **↶** (9).

Quando tiver terminado o ajuste,

- ⇨ prima duas vezes a tecla **MENU** (10).

Seleccionar o modo de 12 / 24 horas do relógio

- ⇨ Prima a tecla **MENU** (10).

No visor aparece "MENU".

- ⇨ Prima as vezes necessárias a tecla **↵** ou **↶** (9) até "24 H MODE" ou "12 H MODE" aparecer no visor.

- ⇨ Prima a tecla **◀** ou **➤** (9) para alterar o modo.

Quando o processo de ajuste estiver concluído,

- ⇨ prima a tecla **MENU** (10).

Fazer exibir a hora com o aparelho desligado e com a ignição ligada

Para fazer exibir o relógio com o aparelho desligado e a ignição ligada,

- ⇨ pressione a tecla **MENU** (10).

No visor aparece "MENU".

- ⇨ Pressione a tecla **↵** ou **↶** (9) tantas vezes até que apareça "CLOCK OFF" ou "CLOCK ON" no visor.

- ⇨ Pressione a tecla **◀** ou **➤** (9) para comutar entre os modos.

Quando tiver terminado o ajuste,

- ⇨ prima a tecla **MENU** (10).

Fazer exibir a hora por um período curto com o aparelho desligado

Para fazer exibir a hora por um período curto com o aparelho desligado,

- ⇨ prima a tecla **MENU** (☉) (10).

A hora é exibida por oito segundos no visor.

Som

Regular os graves

Para regular os graves (BASS),

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

No visor aparece "BASS".

⇒ Prima a tecla **T** ou **V** (9) para regular os graves.

Quando tiver terminado o ajuste,

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

Regular os agudos

Para regular os agudos (TREBLE),

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

No visor aparece "BASS".

⇒ Prima as vezes necessárias a tecla **< ou >** (9) até "Treb" aparecer no visor.

⇒ Prima a tecla **T** ou **V** (9) para ajustar os agudos.

Quando tiver terminado o ajuste,

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

Relação do volume

Regular o "balance"

Para regular o "balance" direita/esquerda,

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

No visor aparece "BASS".

⇒ Prima as vezes necessárias a tecla **< ou >** (9) até "BAL" aparecer no visor.

⇒ Prima a tecla **T** ou **V** (9) para ajustar o balance direita/esquerda.

Quando tiver terminado o ajuste,

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

Regular o "fader"

Para regular a distribuição de volume frente/trás ("fader"),

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

No visor aparece "BASS".

⇒ Prima a tecla **< ou >** (9) até "FADER" aparecer no visor.

⇒ Prima a tecla **T** ou **V** (9) para ajustar o "fader" frente/atrás.

Quando tiver terminado o ajuste,

⇒ prima a tecla **AUDIO** (8).

X-BASS

X-Bass significa o aumento dos graves com o volume reduzido.

Ajustar aumento do X-BASS

O aumento do X-BASS pode ser ajustado em fases de 1 a 3.

“X-BASS OFF” significa que a função X-BASS está desligada.

- ⇒ Pressione a tecla **X-BASS** (6).
- ⇒ Pressione a tecla **<>** ou **↔/↕** (9) as vezes necessárias até que o ajuste pretendido apareça no visor.

Quando o aumento de X-BASS estiver regulado para os valores 1, 2 ou 3, o símbolo X-BASS surge no visor.

Quando o ajuste estiver terminado,

- ⇒ prima a tecla **X-BASS** (6).

Fontes de áudio externas

Em vez do leitor Multi-CD, também pode ligar uma outra fonte de áudio externa à saída Line. Tais fontes podem ser, por exemplo, leitores portáteis de CD, leitores MiniDisc ou leitores de MP3.

Para ligar uma fonte de áudio externa, precisa de um cabo adaptador. (Blaupunkt-N.º.:7 607 897 093).

No MENU, a entrada AUX tem de ser ligada.

Ligar/desligar a entrada de AUX

- ⇒ Prima a tecla **MENU** (10).
- ⇒ Prima a tecla **↔** ou **↕** (9) tantas vezes até que “AUX OFF” ou “AUX ON “ apareça no visor.
- ⇒ Prima a tecla **<** ou **>** (9) para ligar ou desligar o AUX.

Quando tiver terminado o ajuste,

- ⇒ prima a tecla **MENU** (10).

Nota:

A entrada de AUX pode ser escolhida com a tecla **CD•C** (7).

Dados técnicos

Amplificador

Potência de saída: 4 x 25 Watt Sinus
segundo
DIN 45 324 a
14,4 V
4 x 45 Watt de
potência máxima

Sintonizador

Gama de frequências:
UKW (FM): 87,5 – 108 MHz
MW: 531 – 1 602 kHz
LW: 153 – 279 kHz

Resposta em frequência FM:
35 - 16 000 Hz

CD

Resposta em frequência:
20 - 20 000 Hz

Sensibilidade de entrada

Entrada AUX: 2 V / 6 kOhm

Garantia

O volume da garantia rege-se pelas normas legais aplicáveis no país em que o aparelho foi comprado. Caso o aparelho apresente defeito, dirija-se ao seu revendedor com a prova de compra.

Não obstante as normas legais, a Blaupunkt concede uma garantia de doze meses. A garantia não se aplica em caso de danos por desgaste, por uso indevido ou por utilização industrial.

A fim de reclamar o direito à garantia concedida pela Blaupunkt, envie o aparelho defeituoso com a prova de compra para o serviço central de assistência técnica da Blaupunkt no seu país.

Na contracapa deste manual, encontrará o número telefónico da hotline que lhe dará o endereço mais perto de si. A Blaupunkt reserva-se o direito de efectuar melhoramentos ou de fornecer um substituto.

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	02.525.54.44	02.525.54.48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Ireland	(01) 4149400	(01) 4598830
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01 610 39 0	01 610 39 391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229